

Bản án số: 141/2022/HS-ST

Ngày 30 – 11 – 2022

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ LÀO CAI, TỈNH LÀO CAI**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa:* Bà Vũ Thị Mai Phương

*Các Hội thẩm nhân dân:* 1. Ông Nguyễn Kim Minh

2. Bà Vũ Thị Lan Hương

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Nguyễn Thị Ng – Là Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai tham gia phiên tòa:** Bà Ngô Thị Kim Thoa - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 11 năm 2022, tại Trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai xét xử công khai sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 131/2022/HSST ngày 31 tháng 10 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử sơ thẩm số: 132/2022/QĐXXST-HS ngày 14 tháng 11 năm 2022 đối với bị cáo:

**LÊ NGỌC Đ;** Tên gọi khác: Không; Giới tính: Nam; Sinh ngày 14/11/1971 tại thành phố Yên Bái, tỉnh Yên Bái; Nơi cư trú: phường C, thành phố L tỉnh Lào Cai; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: Lớp 12/12. Tiền sự: Không; Tiền án: Không; Con ông Lê Văn C và bà Phạm Thị A; Bị cáo có vợ là Vũ Thị Hồng Y và có 02 người con, lớn sinh năm 2004, con nhỏ sinh năm 2009. Bị cáo hiện đang được áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú tại phường C, thành phố L, tỉnh Lào Cai – Có mặt

**- Bị hại:** Anh Nguyễn Hoàng V- sinh năm 2007(đã chết)

Người đại diện hợp pháp của bị hại: Ông Nguyễn Văn H và bà Hoàng Thị H (Là bố, mẹ của bị hại); Cùng địa chỉ: thị trấn S, huyện S, tỉnh Lào Cai; Người đại diện theo uỷ quyền của và Hoàng Thị H là ông Nguyễn Văn H – Vắng mặt (có đơn đề nghị xét xử vắng mặt)

**- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:** Anh Đặng Duy K - sinh năm 200; Địa chỉ: phường L, thành phố L, tỉnh Lào Cai – Vắng mặt (có đơn đề nghị xét xử vắng mặt)

**- Người giám định:**

+ Ông Phan Văn Giảng – Giám định viên trung tâm pháp y, sở y tế tỉnh Lào Cai. Có mặt

+ Ông Doãn Hồng Ninh - Giám định viên trung tâm pháp y, sở y tế tỉnh Lào Cai. Vắng mặt (có đơn đề nghị xét xử vắng mặt)

### NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 21 giờ 20 phút ngày 24/5/2022, Lê Ngọc Đ một mình điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 24A-071.38 đi từ nhà tại số tổ 26, phường Cốc Lếu, thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai đến địa chỉ số 273, đường Trần Hưng Đạo, tổ 20, phường Bắc Cường, thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai để đón con. Khi di chuyển đến trước cửa số nhà 273, Lê Ngọc Đ điều khiển xe ô tô đi vào làn xe hỗn hợp và đỗ xe dưới lòng đường, sát với mép vỉa hè bên phải, đầu xe quay về hướng đi phường Kim Tân. Đến khoảng 21 giờ 40 sau khi đón con, Lê Ngọc Đ ngồi ở ghế lái và bắt đầu khởi động xe. Lê Ngọc Đ bật đèn pha và bật đèn xi nhan sang trái, đánh lái sang trái cho xe khởi hành nhập vào làn theo hướng đi phường Kim Tân về nhà. Cùng lúc này cháu Nguyễn Hoàng V điều khiển xe đạp điện nhãn hiệu Maxbike màu sơn trắng (xe không có biển kiểm soát) đang di chuyển phía sau cùng chiều. Do Lê Ngọc Đ không chú ý quan sát, nên xe ô tô của Lê Ngọc Đ khi di chuyển được khoảng 01m thì phần sườn xe phía bên trái xe ô tô đã va chạm với xe đạp điện của cháu Nguyễn Hoàng V làm cháu V bị ngã ra đường về phía bên trái đường. Xe mô tô nhãn hiệu Honda màu đỏ trắng, biển kiểm soát 24B3-062.37 do anh Đặng Duy K điều khiển đang đi phía sau cùng chiều với xe đạp điện của cháu Nguyễn Hoàng V, cách xe của cháu Nguyễn Hoàng V khoảng 3m đi đến, do bất ngờ và ở khoảng cách gần nên anh Kiên không kịp xử lý để tránh nên xe mô tô do anh Đặng Duy K điều khiển đã tiếp tục va chạm với cháu Nguyễn Hoàng V. Cháu Nguyễn Hoàng V tử vong tại hiện trường

Tại bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 59/TT ngày 08/6/2022 của Trung tâm pháp y tỉnh Lào Cai, xác định: Nguyên nhân chết của Nguyễn Hoàng V là do ngừng tuần hoàn, ngừng hô hấp do chấn thương sọ não: Vỡ xương sọ, chảy máu não.

Lời khai nhận tội của bị cáo Lê Ngọc Đ tại phiên tòa phù hợp lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, kết luận giám định, biên bản khám nghiệm hiện trường và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ.

Cáo trạng số 122/CT-VKS-TPLC ngày 31/10/2022 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lào Cai, truy tố bị cáo Lê Ngọc Đ về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo điểm a khoản 1 Điều 260 – Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo, xác định bị hại cũng có một phần lỗi do không giữ khoảng cách an toàn giữa hai xe theo quy định tại thông tư số: 31/2019/TT-BGTVT ngày 29/8/2019 của Bộ giao thông vận tải và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Lê Ngọc Đ phạm tội "*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*". Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật Hình sự. Phạt bị cáo Lê Ngọc Đ từ 01 năm đến 01 năm 03 tháng tù nhưng cho hưởng án treo thời gian thử thách là từ 02 năm đến 02 năm 06 tháng. Đề nghị xử lý vật chứng và các vấn đề khác giải

quyết theo quy định pháp luật. Tuyên án phí và quyền kháng cáo cho bị cáo và những người tham gia tố tụng khác theo quy định của pháp luật.

Ông Phan Văn Giảng – Giám định viên trung tâm pháp y, sở y tế tỉnh Lào Cai. Trình bày Kết luận giám định và giải thích bổ sung về Kết luận giám định, căn cứ để đưa ra Kết luận giám định số 59 ngày 8/6/2022: Về cơ chế hình thành vết thương và nguyên nhân chết của bị hại Hoàng Văn V: Tất cả dấu hiệu khám nghiệm xác định rõ đầu tử thi đập xuống đường đều ở bên trái, thương tích nặng dẫn đến tử vong: Vỡ xương sọ, chảy máu não đều ở bên trái. Những thương tích xây xước vùng mặt bên phải do bánh xe máy gây nên, nhưng không phải là nguyên nhân trực tiếp dẫn đến bị hải tử vong. Về cấu tạo cơ thể người, đầu có hình bầu dục và có sự di động, khi bị bánh xe máy tác động không thể gây tổn thương nặng nề. Do đó, thương tích khi va chạm với ô tô gây đập đầu xuống đường là nguyên nhân chính dẫn đến tử vong.

Ý kiến của người đại diện hợp pháp của bị hại: Về trách nhiệm dân sự ngày 05/08/2022, bị cáo Lê Ngọc Đ và anh Đặng Duy K đã bồi thường cho gia đình bị hại tổng số tiền 600.000.000đồng, đến nay gia đình bị hại không có đề nghị gì khác về dân sự. Về trách nhiệm hình sự: Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo Lê Ngọc Đ.

Ý kiến của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án anh Đặng Duy K: Khoảng 21 giờ 30 phút ngày 24/5/2022 anh Kiên điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda màu đỏ trắng, biển kiểm soát 24B3-062.37 đi phía sau cùng chiều với xe đạp điện của bị hại Nguyễn Hoàng V, do bất ngờ và ở khoảng cách gần nên không kịp xử lý để tránh nên xe mô tô của anh Kiên đã va chạm vào bị hại Nguyễn Hoàng V, khi đó bị hại Nguyễn Hoàng V đã bị ngã về phía bên trái đường do va chạm với xe ô tô trước đó. Sau khi xảy ra sự việc anh Kiên đã bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 180.000.000 đồng và không có ý kiến gì.

Bị cáo Lê Ngọc Đ nói lời sau cùng: Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và cho bị cáo xin được hưởng án treo

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai; Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai; Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Hội đồng xét xử nhận thấy: Khoảng 21 giờ 40 phút ngày 24/5/2022, tại đường Trần Hưng Đạo thuộc tổ 20, phường Bắc Cường, thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai. Bị cáo Lê Ngọc Đ điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 24A-071.38, nhãn hiệu Toyota Camry, màu nâu vàng tham gia

giao thông, chuyển hướng xe ô tô đi nhập vào làn đường Trần Hưng Đạo. Do không chú ý quan sát dẫn tới việc va chạm với cháu Nguyễn Hoàng V điều khiển xe đạp điện đi phía sau cùng chiều, cháu V bị ngã ra đường. Hậu quả làm Cháu Nguyễn Hoàng V tử vong. Hành vi của bị cáo đã vi phạm khoản 2 Điều 15 của Luật giao thông đường bộ quy định về chuyển hướng xe cụ thể “Trong khi chuyển hướng, người lái xe, người điều khiển xe máy chuyên dùng phải nhường quyền đi trước cho người đi bộ, người đi xe đạp đang đi trên phần đường dành riêng cho họ, nhường đường cho các xe đi ngược chiều và chỉ cho xe chuyển hướng khi quan sát thấy không gây trở ngại hoặc nguy hiểm cho người và phương tiện khác” và cấu thành tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ". Tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 – Bộ luật Hình sự.

Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, có sức khoẻ và sự hiểu biết pháp luật. Bị cáo được đào tạo cấp giấy phép lái xe theo quy định của pháp luật, hiểu biết việc tham gia giao thông cần phải chấp hành nghiêm các quy định về Luật giao thông đường bộ. Nhưng bị cáo thiếu ý thức chấp hành pháp luật, không chú ý quan sát trong quá trình cho xe chuyển hướng, nên đã điều khiển xe ô tô cho xe chuyển hướng nhưng không quan sát và không đảm bảo an toàn, làm cháu Nguyễn Hoàng V điều khiển xe đạp điện đi phía sau cùng chiều đã va chạm với xe ô tô biển kiểm soát 24A-071.38, nhãn hiệu Toyota Camry, màu nâu vàng Lê Ngọc Đ điều khiển, gây thiệt hại về tính mạng và tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ, gây mất trật tự an toàn giao thông trên địa bàn thành phố Lào Cai. Vì vậy cần phải xử lý nghiêm trước pháp luật để giáo dục, cải tạo đối với bị cáo và phòng ngừa chung.

[3] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Tình tiết tăng nặng: Bị cáo Lê Ngọc Đ không có tình tiết tăng nặng

Tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; Sau khi xảy ra tai nạn bị cáo đã tự nguyện khắc phục hậu quả cùng với anh Đặng Duy K bồi thường toàn bộ thiệt hại cho gây ra cho gia đình bị hại; Người đại diện hợp pháp của bị hại có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo; Bị cáo là người có nhân thân tốt, chưa có tiền sự, tiền án có nơi cư trú rõ ràng. Ngoài ra bị cáo còn có bố đẻ là ông Lê Văn Cừ, mẹ đẻ là Phạm Thị An được Nhà nước tặng Huân chương kháng chiến hạng Ba. Xác định bị hại cũng có một phần lỗi do không giữ khoảng cách an toàn đối với xe chạy liền trước xe của mình. Đây là những tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51- Bộ luật Hình sự mà bị cáo được hưởng khoan hồng của pháp luật.

Xét tính chất mức độ hành vi phạm tội, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, cũng như nhân thân của bị cáo thấy rằng: Bị cáo có nhân thân tốt, luôn chấp hành nghiêm các chính sách pháp luật và thực hiện đầy đủ các nghĩa vụ của công dân tại nơi cư trú. Bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, không có tình tiết tăng nặng, sau khi phạm tội đã ăn năn hối cải, bồi thường toàn bộ thiệt hại cho bị hại, không gây khó khăn cho cơ quan tiến hành tố tụng khi

điều tra, xét xử vụ án; có nơi cư trú rõ ràng để cơ quan, tổ chức có thẩm quyền giám sát, giáo dục. Xét thấy, không cần phải bắt bị cáo chấp hành hình phạt tù, bị cáo cũng có khả năng tự cải tạo và việc cho bị cáo hưởng án treo không gây nguy hiểm cho xã hội; không ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội. Vì vậy việc cho bị cáo hưởng án treo, giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân phường nơi bị cáo cư trú giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách là phù hợp.

[4] Đối với anh Đặng Duy K, quá trình điều tra xác định: Ngày 24/5/2022 Đặng Duy K điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 24B3-06237 tham gia giao thông trên đường Trần Hưng Đạo. Sau khi cháu Nguyễn Hoàng V điều khiển xe đạp điện va chạm với xe ô tô biển kiểm soát 24A- 07138 do Lê Ngọc Đ điều khiển, bị ngã ra đường. Cùng lúc này Đặng Duy K điều khiển xe mô tô đi ngay phía sau, anh Kiên đã phanh xe nhưng do bất ngờ và ở khoảng cách gần không kịp xử lý nên đã va chạm với cháu Nguyễn Hoàng V. Việc anh Kiên va chạm với cháu V là sự kiện bất ngờ, không là nguyên nhân chính trực tiếp dẫn đến cháu Nguyễn Hoàng V tử vong theo kết luận giám định số 59/TT ngày 08/6/2022 của Trung tâm pháp y tỉnh Lào Cai.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Ngày 05/08/2022, bị cáo và anh Đặng Duy K đã bồi thường cho gia đình bị hại tổng số tiền 600.000.000đồng. Người đại diện hợp pháp cho bị hại đã nhận đủ số tiền trên, không có đề nghị gì khác về dân sự, nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[6] Về vật chứng vụ án: Trả lại cho bị cáo 01giấy phép lái xe hạng B1 mang tên Lê Ngọc Đ.

[7] Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại khoản 2 điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**1.** Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự; điểm b, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật Hình sự:

Tuyên bố bị cáo Lê Ngọc Đ phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”. Phạt bị cáo Lê Ngọc Đ 01 (một) năm tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 02 năm kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Giao bị cáo cho UBND phường Cốc Lếu, thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai nơi bị cáo cư trú theo dõi, giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú, làm việc thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 Luật thi hành án hình sự. Hậu quả của việc vi phạm nghĩa vụ trong thời gian thử thách của án treo: “*Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo*”.

**2.** Về vật chứng: Căn cứ điểm b khoản 3 điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự. Trả lại cho bị cáo Lê Ngọc Đ 01giấy phép lái xe hạng B1 mang tên Lê Ngọc Đ (*Vật chứng thể hiện tại biên bản giao nhận vật chứng ngày.....*)

**3.** Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội buộc bị cáo Lê Ngọc Đ phải chịu 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc kể từ ngày bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

***Nơi nhận:***

- TAND tỉnh Lào Cai (1);
- VKSND tỉnh Lào Cai (1);
- VKSND TP. Lào Cai (1);
- Sở Tư pháp (1);
- CQCSĐT CATP (1);
- Bị cáo (1);
- ĐD bị hại (1); Người LQ (1)
- THADS TP. Lào Cai (1);
- HS THA HS (1);
- Lưu văn phòng (1);
- Lưu hồ sơ (1).

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

**Vũ Thị Mai Phương**